

Glossaire

Adi Granth. Le texte sacré sikh, connu généralement sous le nom de Guru Granth Sahib.

akhand path (m). La lecture en continu du texte sacré sikh pendant le gurburb.

amrit. Le nectar d'immortalité, un mélange d'eau bénite et sucrée, utilisé pendant certaines cérémonies.

Amritsar. La ville sacrée des sikhs.

anand karaj. La cérémonie de mariage chez les sikhs.

anand sahib. La prière sikhe de remerciement.

ardas. Les prières récitées à la fin du culte.

Bhai ji (f/m). Dans la religion sikhe, responsable (homme ou femme) de certaines tâches dans les cérémonies, dont la plus importante consiste à amener le texte sacré sikh dans la salle principale du gurdwara, avant le culte.

daswandh. L'acte de faire des donations charitables.

diwan (m). L'office du culte sikh.

gourou (m). Le guide spirituel, le dirigeant ou le maître religieux.

granthi. Personne qui lit le Guru Granth Sahib.

gurbani. Les hymnes des gourous dans le Guru Granth Sahib.

gurdwara (m). La maison du culte chez les sikhs.

gurmukhi. L'écriture dans laquelle est rédigée le Guru Granth Sahib.

Guru Granth Sahib (m). Le livre le plus sacré du sikhisme, connu anciennement sous le nom de Adi Granth.

gutka (m). Le livre contenant une sélection d'hymnes sikhs.

karah parshad. Une sorte de pouding utilisé dans le culte sikh.

Khalistan (m). Le nom du pays indépendant que certains sikhs voudraient établir.

khalsa (f) (élus de Dieu). Le groupe spécialement consacré au sein de la communauté sikhe.

khanda (m). Le symbole du sikhisme.

kirat karni (m). Le fait de gagner sa vie par des moyens honnêtes.

kirtan (m). L'interprétation chantée des hymnes.

langar (m). Le repas distribué gratuitement à la fin du culte sikh.

mukti (m). La libération du cycle des renaissances continues.

Nam Karam (m). La cérémonie durant laquelle on donne un nom au nouveau-né.

nishan sahib (m). Le drapeau sikh qu'arbo- rent les gurdwaras.

nit nem (m). La récitation des prières quotidiennes.

pandit (m). Un homme saint.

panj pyaras. Les premiers membres de la khalsa, appelés les « cinq bien-aimés ».

pardah (m). Le voile porté dans certains pays par les femmes musulmanes.

ragis. Les chanteurs.

rumala (m). Le tissu brodé qui couvre le livre sacré.

sati (m) (appelé aussi suttee). Coutume hindoue par laquelle une veuve se donne la mort en s'immolant sur le bûcher funéraire de son mari.

seva. L'action de rendre service aux autres.

sikh (f/m). Étudiant ou disciple.

takhat (m). Dans un gurdwara, trône sur lequel le Guru Granth Sahib est disposé.

Waheguru. Nom sikh de Dieu, qui signifie « merveilleux Seigneur ».